

GEBRAUCHSANWEISUNG UV-C FILTER

USER INSTRUCTIONS UV-C FILTER

GEBRUIKSAANWIJZING UV-C FILTER

MODE D'EMPLOI DU FILTRE UV-C



NL ATTENTIE

De stabilisatie(ring(en) (2) beschermen het kwartsglas tijdens het transport. Verwijder voor gebruik de stabilisatie(ring(en) van het kwartsglas (36 en 55 Watt).

De afstandhouder (1) beschermt de PL UV-C lamp tijdens het gebruik. Plaats de afstandhouder om de lamp, voordat u de lamp in het kwartsglas plaatst (18, 36 en 55 Watt).

D ACHTUNG

Die Stabilisierungsring(e) (2) schützen das Quarzglas beim Transport. Entfernen Sie vor dem Gebrauch die Stabilisierungsring(e) vom Quarzglas (36 und 55 Watt).

Der Abstandhalter (1) schützt die PL UV-C Lampe während des Gebrauchs. Schieben Sie den Abstandhalter über die Lampe bevor Sie die Lampe im Quarzglas platzieren (18, 36 und 55 Watt).

F ATTENTION

Les anneaux de stabilisation (2) protègent le tube de quartz pendant le transport. Ôter ces anneaux du tube de quartz avant l'utilisation du module UV-C (36 et 55 Watt).

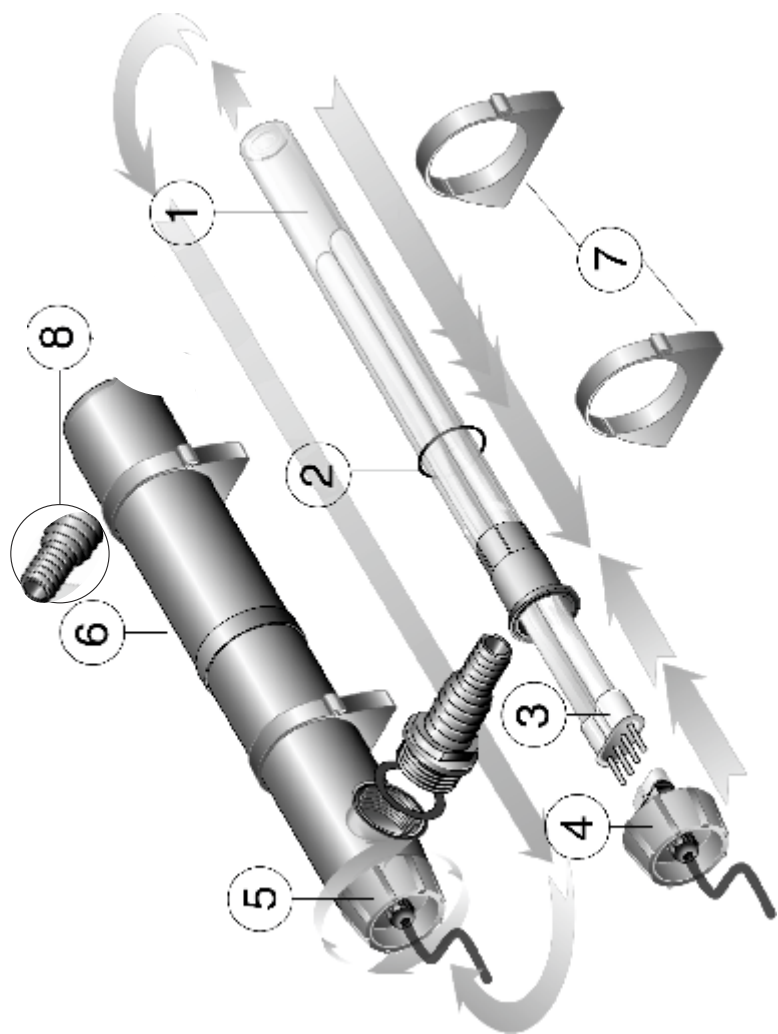
Le collier de maintien (l'entretoise) (1) protège la lampe PL UV-C pendant son utilisation et son fonctionnement. Placer cette entretoise autour de la lampe avant de la loger dans la gaine de quartz (18, 36 et 55 Watt).

GB CAUTION

The stabilisation ring(s) (2) will protect the quartz glass during transport. Remove the stabilisation ring(s) from the quartz glass prior to use (36 and 55 Watt).

The spacer (1) will protect the PL UV-C lamp during use. Place the spacer around the lamp before you place the lamp in the quartz glass (18, 36 and 55 Watt).





NL GEBRUIKSAANWIJZING UV-C FILTER 5, 7, 9, 11, 18, 36 EN 55 WATT

Wij adviseren u alvorens het UV-C apparaat te installeren deze gebruiksaanwijzing uiterst zorgvuldig te lezen.

ALGEMEEN

Dit apparaat is bedoeld om met behulp van UV-C straling vijver- en aquariumwater te filteren. Het bestaat uit de volgende onderdelen:

1. Kwartsglas
2. Waterafdichtende afsluitring
3. PL UV-C lamp (met afstandhouder)
- 4/5. Schroefdoop snoer en transformator
6. Kunststofhuis
7. 2 montageklemmen
8. Slangtules voor aan- en afvoer

TOEPASSING

Het 5 Watt filter is geschikt voor vijvers tot 2500 liter water, optimale pompcapaciteit 2000 l/h.
Het 7 Watt filter is geschikt voor vijvers tot 3500 liter water, optimale pompcapaciteit 4000 l/h.
Het 9 Watt filter is geschikt voor vijvers tot 4500 liter water, optimale pompcapaciteit 5000 l/h.
Het 11 Watt filter is geschikt voor vijvers tot 5500 liter water, optimale pompcapaciteit 6000 l/h.
Het 18 Watt filter is geschikt voor vijvers tot 9000 liter water, optimale pompcapaciteit 6000 l/h.
Het 36 Watt filter is geschikt voor vijvers tot 18.000 liter water, optimale pompcapaciteit > 6000 l/h.
Het 55 Watt filter is geschikt voor vijvers tot 27.500 liter water, optimale pompcapaciteit > 6000 l/h.

Het 18, 36 en 55 Watt armatuur is uitgerust met een elektronische transformator. Dit type transformator genereert minder warmte, verbruikt minder energie en heeft een langere levensduur. Voor uw veiligheid is dit voorschakelapparaat voorzien van een extra uitschakelfunctie. Wanneer u de UV-C lamp vervangt, zal bij het verwijderen van de lamp het voorschakelapparaat automatisch uitschakelen. Nadat u de lamp weer geplaatst hebt, dient u de stekker uit en vervolgens weer in het stopcontact te plaatsen. Het apparaat schakelt dan vanzelf weer in.

GEBRUIK

UV-C apparatuur wordt reeds lange tijd gebruikt om aquarium- en vijverwater vrij van zweefalgen te houden en ziektekiemen te beperken. Met UV-C filtratie verkrijgt u dan ook kristalhelder water en een gezond watermilieu voor vissen en waterplanten. De werking berust op ultraviolette straling, die de cellen van dierlijke en plantaardige organismen aantast. Daar het te filteren water in een dunne laag direct langs het kwartsglas wordt geleid is de werking optimaal. Wij adviseren het UV-C filter tijdens het vijverseizoen continu te laten branden. In het winterseizoen (december tot en met half maart) dient u in verband met bevrozing, het apparaat te verwijderen.

INSTALLATIE

Installeer het UV-C apparaat altijd buiten de vijver en zorg ervoor dat het niet onder water kan raken. Verzekert u zich ervan dat kinderen er niet bij kunnen. Gebruik uitsluitend gearde buitencontactdozen met afsluitende klep. Plaats de stekker van het apparaat met het snoer omlaag gericht. Vermijdt vocht bij stekker en contactdoos. Plaats de transformator op een tegen zon beschutte plek. Met behulp van de montageklemmen kan het apparaat worden bevestigd op de gewenste

plaats. De bijgeleverde aansluitstukken kunnen worden afgezaagd en worden aangepast op de gewenste slangdiameter. Monteer nu het apparaat zoals op de tekening staat aangegeven. Verwijder eerst het plastic hoesje van de UV-C lamp. Zorg ervoor dat de afdichtring goed wordt geplaatst. Draai alle aansluitingen handvast aan. Controleer alvorens de UV-C lamp in te schakelen of alle aansluitingen waterdicht zijn door de pomp aan te sluiten.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Houdt u er rekening mee dat UV-C straling gevaarlijk is voor ogen en huid. Indien de doorstroom van het water stagneert, bijvoorbeeld door verstopping of een defecte pomp, dient de UV-C lamp direct te worden uitgeschakeld. Als onverhoopt het apparaat of het elektrasnoer beschadigd raakt eveneens de stroomvoorziening direct uitschakelen. Zorg voor een deugdelijke geaarde aansluiting op het stroomnet en maak gebruik van een aardlekschakelaar nominaal 30 mA.

ONDERHOUD

Om een optimale werking van deze UV-C installatie te behouden dient u minimaal 3 keer per jaar de aan- en afvoeraansluitingen alsmede het kwartsglas schoon te maken. Schakel de stroomtoevoer van de UV-C installatie en pompinstallatie uit. Verwijder voorzichtig de kwartsbuis en maak deze met een lauwwarm sopje schoon. Eventuele kalkaanslag met azijn verwijderen. De effectieve levensduur van de UV-C lamp bedraagt ca. 7500 branduren. Bij continu gebruik gaat de UV-C lamp dan ook een vijfseizoen lang mee. Het verdient aanbeveling ieder voorjaar in maart een nieuwe UV-C lamp te installeren. Pas na een week of twee is de opbrengst van de PL UV-C lamp optimaal. Dit is een normaal proces voor dit type lamp.

GARANTIE

Exclusief de PL UV-C lamp, het kwartsglas en de afdichtringen wordt dit UV-C Filter door de fabrikant gegarandeerd voor een periode van 24 maanden. Bij verkeerde montage, onoordeelkundig gebruik of slecht onderhoud, vervalt de garantie. Dat geldt ook indien de stekker of snoer beschadigd is. Zie de voorwaarden op de bijgevoegde garantiekaart en ga naar www.velda.com/service voor de garantieprocedure. Bij aanspraak op garantie dient de gedateerde aankoopbon te worden overhandigd.

D GEBRAUCHSANWEISUNG UV-C FILTER 5, 7, 9, 11, 18, 36 UND 55 WATT

Wir empfehlen Ihnen diese Gebrauchsanweisung aufmerksam zu lesen bevor Sie den UV-C Apparat installieren.

ALLGEMEIN

Dieses Gerät ist dazu gedacht mit Hilfe von UV-C Strahlung Teich- und Aquarienwasser zu filtern. Es besteht aus den folgenden Teilen:

1. Quarzglas
2. Wasserdichter Verschlussring
3. PL UV-C Lampe (mit Abstandhalter)
- 4/5. Schraubkappe mit Kabel und Transformator
6. Kunststoffgehäuse
7. 2 Montageklemmen
8. Anschlusstüllen für Zu- und Abfluss

ANWENDUNG

Der 5 Watt Filter ist für Teiche bis 2500 Liter geeignet, optimale Durchflussmenge 2000 l/h.
Der 7 Watt Filter ist für Teiche bis 3500 Liter geeignet, optimale Durchflussmenge 4000 l/h.
Der 9 Watt Filter ist für Teiche bis 4500 Liter geeignet, optimale Durchflussmenge 5000 l/h.
Der 11 Watt Filter ist für Teiche bis 5500 Liter geeignet, optimale Durchflussmenge 6000 l/h.
Der 18 Watt Filter ist für Teiche bis 9000 Liter geeignet, optimale Durchflussmenge 6000 l/h.
Der 36 Watt Filter ist für Teiche bis 18.000 Liter geeignet, optimale Durchflussmenge > 6000 l/h.
Der 55 Watt Filter ist für Teiche bis 27.500 Liter geeignet, optimale Durchflussmenge > 6000 l/h.

Das 18, 36 und 55 Watt Gerät ist mit einem elektronischen Transformator ausgerüstet. Dieser Typ Transformator erzeugt weniger Wärme, verbraucht weniger Energie und hat eine längere Lebensdauer. Zu Ihrer eigenen Sicherheit ist dieses Vorschaltgerät mit einem extra Sicherheits-schalter versehen. Wenn Sie die UV-C Lampe auswechseln, schaltet sich beim Entfernen der Lampe das Vorschaltgerät selbst aus. Nachdem Sie die Lampe wieder montiert haben, müssen Sie den Netzstecker herausziehen und anschließend wieder in die Steckdose stecken. Das Gerät wird sich nun selbst wieder einschalten.

VERWENDUNG

Schon seit langem werden UV-C Apparatur verwendet, um Aquarien- und Teichwasser von Schwebalgen freizuhalten und Krankheitskeime abzutöten. Mit UV-C Filtrierung bekommen Sie daher auch kristallklares Wasser und ein gesundes Wassermilieu für Fische und Wasserpflanzen. Die Wirkung beruht auf ultravioletter Strahlung, welche die Zellen von tierischen und pflanzlichen Organismen angreift. Da das zu filternde Wasser in einer dünnen Lage an dem Quarzglas vorbeigeleitet wird ist die Wirkung optimal. Wir empfehlen Ihnen, das UV-C Gerät während der gesamten Saison angeschlossen zu lassen. Im Winter (Dezember bis Mitte März) sollten Sie den Apparat wegen der Frostgefahr entfernen.

INSTALLATION

Installieren Sie das UV-C Gerät immer außerhalb des Teiches und sorgen Sie dafür, dass es nicht unter Wasser gelangen kann. Stellen Sie sicher, dass es für Kinder nicht zu erreichen ist. Verwenden Sie ausschließlich geerdete Außensteckdosen mit Verschlussklappe. Stecken Sie den Stecker des Gerätes mit dem Kabel nach unten ein. Vermeiden Sie Feuchtigkeit an Stecker und Steckdose. Platzieren Sie der Transformator an einem gegen Sonne geschützten Ort. Das Gerät kann mit Hilfe der Montageklappen an der gewünschten Stelle befestigt werden. Die mitgelieferten Anschlussstücke können abgesägt und dem gewünschten Schlauchdurchmesser angepasst werden. Montieren Sie jetzt das Gerät wie auf der Zeichnung angegeben. Entfernen Sie zuerst die Schutzfolie von der UV-C Lampe. Sorgen Sie dafür, dass der Verschlussring gut angebracht wird. Drehen Sie alle Anschlüsse gut an. Kontrollieren Sie, bevor Sie die UV-C Lampe einschalten, ob alle Anschlüsse dicht sind indem Sie die Pumpe anschließen.

SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

Denken Sie daran, dass UV-C Strahlung schädlich ist für Augen und Haut. Falls das Durchströmen des Wassers stagniert, z.B. durch Verstopfen oder eine defekte Pumpe, muss die UV-C Lampe sofort ausgeschaltet werden. Wenn unerwartet das Gerät oder das Elektrokabel beschädigt ist ebenfalls sofort die Stromzufuhr ausschalten. Sorgen Sie für einen soliden geerdeten Anschluss an das Stromnetz und verwenden Sie einen FI-Schutzschalter von nominal 30 mA.

WARTUNG

Um eine optimale Funktion dieser UV-C Installation zu garantieren, sollten Sie die Zufluss- und Abflussanschlüsse sowie das Quarzglas mindestens dreimal pro Jahr reinigen. Schalten Sie die Stromzufuhr der UV-C Installation und der Pumpeninstallation aus. Entfernen Sie vorsichtig die Quarzröhre und reinigen Sie diese mit einer lauwarmen Lauge. Eventuellen Kalkansatz mit Essig entfernen. Die effektive Lebensdauer der UV-C Lampe beträgt ca. 7500 Brennstunden. Bei ständigem Gebrauch hält die UV-C Lampe daher auch eine Teichsaison lang. Es empfiehlt sich, in jedem Frühjahr im März eine neue UV-C Lampe zu installieren. Nach ein bis zwei Wochen erst ist die Leistung der PL UV-C Lampe optimal. Das ist für diesen Lampentyp aber normal.

GARANTIE

Unter Ausschluss der PL UV-C Lampe, des Quarzglases und der Dichtungsringe übernimmt der Hersteller für diese UV-C Filter eine Garantie von 24 Monate. Bei falscher Montage, unsachgemäßem Gebrauch oder schlechter Pflege erlischt die Garantie. Dieses gilt auch, wenn der Stecker, das Kabel oder Gehäuse beschädigt sind. Beachten Sie die Bedingungen auf der Garantiekarte und gehen Sie auf www.velda.com/service für die Garantieabwicklung. Bei Inanspruchnahme von Garantieleistungen ist der datierte Original Kaufbeleg vorzulegen.

F MODE D' EMPLOI DU FILTRE UV-C 5, 7, 9, 11, 18, 36 ET 55 WATTS

Avant l'installation du module UV-C il est indispensable de lire attentivement le mode d'emploi.

GÉNÉRALITÉS

Ce module UV-C est destiné à traiter l'eau d'aquariums et de bassins de jardin par rayonnement ultraviolet. Le module UV-C comporte les éléments suivants :

1. Tube de verre en quartz
2. Anneau d'étanchéité
3. Lampe PL UV-C (avec collier de maintien)
- 4/5. Couvercle à vis logeant fil et transformateur
6. Boîtier (chambre de traitement) en matière synthétique
7. 2 étriers de fixation
8. Raccords entrée et sortie

APPLICATIONS

Filtre UV-C 5 Watts pour traiter bassins de 2500 litres, débit optimal de la pompe 2000 l/h.
Filtre UV-C 7 Watts pour traiter bassins de 3500 litres, débit optimal de la pompe 4000 l/h.
Filtre UV-C 9 Watts pour traiter bassins de 4500 litres, débit optimal de la pompe 5000 l/h.
Filtre UV-C 11 Watts pour traiter bassins de 5500 litres, débit optimal de la pompe 6000 l/h.
Filtre UV-C 18 Watts pour traiter bassins de 9000 litres, débit optimal de la pompe 6000 l/h.
Filtre UV-C 36 Watts pour traiter bassins de 18 500 litres, débit optimal de la pompe > 6000 l/h.
Filtre UV-C 55 Watts pour traiter bassins de 27 500 litres, débit optimal de la pompe > 6000 l/h.

Le module de 18, 36 et 55 Watts est équipé d'un transformateur électronique qui produit moins de chaleur, consomme moins d'énergie et a une plus longue durée de vie. Pour la sécurité des utilisateurs, ce transformateur électronique est équipé d'un dispositif supplémentaire de mise hors tension automatique. En cas de remplacement de la lampe UV-C, le transformateur se met automatiquement hors tension. Une fois la nouvelle lampe en place, retirer d'abord la fiche de la prise de courant et ensuite remettre la fiche dans la prise. L'appareil se remettra en marche automatiquement.

MODE D'EMPLOI

Depuis longtemps, on utilise les matériels à rayonnement UV-C pour éliminer les algues en suspension dans les aquariums ou les bassins de jardin et pour inhiber la croissance de germes pathogènes. Un traitement de l'eau au rayonnement ultraviolet permet d'obtenir une eau limpide et saine favorable aux poissons et aux plantes aquatiques. Le rayonnement ultraviolet possède en effet des propriétés germicides à l'encontre des cellules animales et végétales. Le module UV-C a un rendement optimum du fait que dans la chambre de traitement l'eau passe sous forme de couche ultramince devant le tube en quartz (dans lequel est logée la lampe UV-C). Il est recommandé de faire fonctionner l'appareil en permanence pendant la saison d'activité du bassin. Retirez votre module en hiver (décembre à mars) en raison des risques de gel.

INSTALLATION

N'immergez surtout pas votre module UV-C. Installez-le toujours hors du bassin. Assurez-vous que les enfants ne peuvent s'en approcher. Veillez à toujours utiliser une prise électrique modèle extérieur étanche muni d'un clapet. Insérez la fiche du module dans la prise, le fil dirigé vers le bas. Évitez tout contact d'eau ou d'humidité avec la fiche et la prise. Conserver le transformateur en un endroit protégé, à l'abri du soleil. Ses étriers de fixation permettent de le fixer à tout endroit souhaité. Les raccords fournis peuvent être écourtés et adaptés au diamètre de votre tuyau. Montez à présent le module dans l'ordre indiqué sur le schéma fourni. Ôter d'abord la housse protectrice de la lampe UV-C. Veillez à placer convenablement le anneau d'étanchéité. Vissez à la main et à fond tous les raccords et les autres éléments à visser. Avant d'allumer la lampe UV-C, vérifiez la bonne étanchéité de tous les raccords et des éléments vissés en actionnant la pompe, une fois celle-ci raccordée au module.

INSTRUCTIONS EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

Sachez que les rayonnements ultraviolets sont dangereux pour la peau et les yeux. Si la circulation de l'eau est entravée (obstruction ou pompage défectueux), mettez immédiatement la lampe hors tension. Au cas où le module ou son fil électrique viendrait à être endommagé, mettez également la lampe hors tension. Assurez un parfait raccordement avec mise à la terre au circuit électrique et utilisez un interrupteur de défaut de terre de 30 mA nominal.

ENTRETIEN

Pour un fonctionnement optimal de l'ensemble, nettoyer trois fois par an les raccords « entrée » et « sortie » de l'eau du module ainsi que le tube de quartz. Pour le nettoyage mettez hors circuit le module UV-C et la pompe. Retirez ensuite avec précaution le tube de quartz et nettoyez celui-ci à l'eau tiède contenant un peu de détergent. Éliminez les traces éventuelles de calcaire en utilisant du vinaigre. La lampe UV-C a une durée de vie effective de 7 500 heures environ. En cas de fonctionnement continu, sa durée de vie sera limitée à une saison d'activité du bassin. Le mieux est de remplacer la lampe chaque année en mars. Le rendement lumineux de la lampe PL UV-C ne s'optimise qu'au bout de deux semaines d'utilisation. C'est tout à fait normal pour ce type de lampe.

GARANTIE

Exclusif la lampe UV-C, le tube de quartz et les joints, la garantie de cet stérilisateur UV-C est 24 mois. Tout montage erroné, toute utilisation anormale ou tout mauvais entretien entraîne la perte définitive de la garantie. Le bénéfice de la garantie se perd également en cas de détérioration de la fiche, du fil ou du boîtier ballast. Voir les conditions et les clauses de garantie figurant sur le certificat de garantie ci-joint et visitez à www.velda.com/service pour la procédure de garantie. Toute mise en jeu de la garantie doit s'accompagner de la présentation du bon d'achat daté.

GB INSTRUCTIONS FOR UV-C FILTER 5, 7, 9, 11, 18, 36 AND 55 WATT

We recommend you to read these instructions very carefully before installing the UV-C apparatus.

GENERAL

This apparatus uses UV-C radiation to filter pond and aquarium water. It is composed of the following parts:

1. Quartz glass
2. Watertight sealing ring
3. PL UV-C lamp (with spacer)
- 4/5. Screw cap with cord, plug and transformer
6. Synthetic housing
7. 2 mounting brackets
8. Hose connectors for feed and discharge

SPECIAL FEATURES

This fitting has been equipped with a useful additional accessory: for safety's sake a circuit braking device has been mounted in the screw cap. As soon as this screw cap is unscrewed, for example to clean the quartz tube, the power supply to the PL UV-C lamp will be interrupted automatically. This is meant to prevent unforeseen contact with UV-C radiation, which is harmful to your eyes.

APPLICATIONS

The 5 Watt filter is suitable to treat ponds up to 2500 litres, optimum pump capacity 2000 l/h.
The 7 Watt filter is suitable to treat ponds up to 3500 litres, optimum pump capacity 4000 l/h.
The 9 Watt filter is suitable to treat ponds up to 4500 litres, optimum pump capacity 5000 l/h.
The 11 Watt filter is suitable to treat ponds up to 5500 litres, optimum pump capacity 6000 l/h.
The 18 Watt filter is suitable to treat ponds up to 9000 litres, optimum pump capacity 6000 l/h.
The 36 Watt filter is suitable to treat ponds up to 18,000 litres, optimum pump capacity > 6000 l/h.
The 55 Watt filter is suitable to treat ponds up to 27,500 litres, optimum pump capacity > 6000 l/h.

The 18, 36 and 55 Watt fitting is equipped with an electronic transformer. This type of transformer generates less heat, consumes less energy and has a longer life. For your safety this ballast has been equipped with a special power off function. When you replace the UV-C lamp, the ballast will switch off automatically when removing the lamp. After you will have inserted a new lamp, you should unplug and subsequently plug the power plug. The apparatus will switch on again.

USE

UV-C equipment has already been used for some considerable time to keep aquarium and pond water free of floating algae and to reduce water-borne pathogens. UV-C filtration can also ensure crystal-clear water and a healthy aquatic environment for both fish and aquatic plants. The effect is based on the use of ultraviolet radiation, which affects the cells of both plants and animals. As the water to be filtered is passed along the quartz glass in a thin layer, the action of the UV-C filter proceeds in an optimum way. We would advise you to let the UV-C filter work continuously during the pond season. During the winter season (December to mid-March) you should remove the apparatus to prevent it from freezing.

INSTALLATION

Always install the UV-C apparatus outside the pond or aquarium. Make sure that it cannot become immersed in the water. Make sure also that children cannot obtain access to it. Only use grounded outdoor sockets with closing cover. Insert the plug of the apparatus so that the flex is pointing downwards. Keep moisture out of the plug and socket. Place the transformer in a area protected against the sun. The mounting brackets can be used to fit the apparatus at the desired location. The connectors (supplied) can be sawn to size and adjusted to the desired hose diameter. Now install the apparatus as shown on the drawing. First remove the plastic cover of the UV-C lamp. Make sure that the sealing ring is securely in position. Hand-tighten all connections securely. Before switching on the UV-C lamp, check that all the connections are watertight by connecting the pump.

SAFETY INSTRUCTIONS

Remember that UV-C radiation is dangerous for the eyes and skin. If the through flow of the water stagnates, e.g. as a result of a blockage or a defective pump, the UV-C lamp must always be switched off immediately. The power supply must also be switched off immediately if the apparatus or the electric flex should become damaged. Make sure that there is a safe, grounded connection running to the mains and always use an earth leakage switch with 30 mA rated voltage.

MAINTENANCE

In order to keep the UV-C apparatus working properly you must clean the feed and discharge connections and the quartz glass at least 3 times a year. To do this, first switch off the power supply to the UV-C apparatus and to the pump unit. Carefully remove the quartz tube and wash it with luke-warm soapy water. Remove any lime scale with vinegar. The effective service life of the UV-C lamp is 7500 burning hours. If used continuously the UV-C lamp will therefore last for an entire pond season. You are recommended to fit a new UV-C lamp every spring, in March. Only after a week or two, the output of the PL UV-C lamp will be optimum. This is a normal process for this type of lamp.

WARRANTY

Except the PL UV-C lamp, the quartz glass and the sealing ring this UV-C Filter is guaranteed by the manufacturer for a period of 24 months. In case of wrong assembly, injudicious use or bad maintenance the guarantee will end. This also applies if the plug, the flex or the housing will be damaged. See the terms on the enclosed guarantee card and visit www.velda.com/service for the warranty procedure. In case you have a right to guarantee, the dated receipt has to be submitted.



VT The Netherlands
A division of the Velda® Group
www.vt.nl - info@vt.nl